

**QUALITÄT | QUALITÀ | QUALITY | QUALITÉ**

**bachmann**<sup>®</sup>  
RODELN SLITTE SLEDGES LUGES

**DE** Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Bachmann-Rodel. Sie halten ein qualitativ hochwertiges Produkt in der Hand, an dem Sie bei richtiger Pflege viele Jahre Freude und Spaß haben werden. Wir bauen bei Bachmann seit 1983 innovative und qualitativ hochwertige Rodeln für Freizeit- und Sportrodler. In unserem Produktsortiment sind nicht nur traditionelle Rodeln aus Holz, sondern auch aus anderen Materialien, die im Rennsport getestet und entwickelt wurden. Durch die entschlossene Weiterentwicklung unserer Rodeln wird deren Langlebigkeit und Sicherheit garantiert.

**IT** Congratulazioni per l'acquisto di uno slittino Bachmann. Lei tiene in mano un prodotto di alta qualità che Le piacerà e La diventerà per molti anni se adeguatamente curato. Dal 1983 noi a Bachmann costruiamo slittini innovativi e di alta qualità per atleti sportivi e per il tempo libero. La nostra gamma di prodotti comprende non solo lo slittino tradizionale in legno, ma anche di altri materiali che sono stati testati e sviluppati con la nostra esperienza nelle competizioni. Il deciso ulteriore sviluppo dei nostri slittini garantisce la loro longevità e sicurezza.

**EN** Congratulations on the purchase of a Bachmann sledge. You have a high-quality product in your hand that you will enjoy for many years if you take care properly. We have been successful building innovative and high-quality sledges for free-time and professional luger at Bachmann since 1983. Our product range includes not only traditional sledges made of wood, but also of other materials that have been tested and developed in racing. The determined further development of our sledges guarantees their longevity and safety.

**FR** Félicitations pour l'achat d'un luge Bachmann. Elle tient un produit de haute qualité dans sa main qu'elle aimera et s'amusera pendant de nombreuses années. Depuis 1983, nous construisons avec succès des luges innovants et de haute qualité pour luger professionnel et luger chez Bachmann. Notre gamme de produits comprend non seulement des traîneaux traditionnels en bois, mais également d'autres matériaux testés et développés en course. Le développement déterminé de nos luges garantit leur longévité et leur sécurité.



**Besuchen Sie uns direkt im Werksverkauf in Klobenstein am Ritten oder in unserem Onlineshop. Dort finden Sie die aktuelle Produktpalette und viel Rodelzubehör.**

**Venite a trovarci direttamente nel nostro negozio a Collalbo sul Renon (BZ) o online. Lì si trova l'attuale gamma di prodotti e molti accessori per i slittini.**

**www.bachmann-rodel.com**

**Visit us directly in the factory outlet at Klobenstein/Ritten or in our online shop. There you will find the current product range and lots of sledge accessories.**

**Venez nous rendre visite directement dans notre magasin à Klobenstein/Ritten (BZ) ou en ligne. Vous y trouverez la gamme de produits actuelle et de nombreux accessoires de luge.**

**bachmann**<sup>®</sup>  
RODELN SLITTE SLEDGES LUGES

markdesign.it

**bachmann**<sup>®</sup> eine Marke von | un marchio di | a brand of | une marque de Graf Engineering & C. KG/SAS

Handwerkerzone 17/A Zona Artigianale  
I-39054 Klobenstein/Ritten | Collalbo/Renon (BZ)  
Südtirol | Alto Adige | South Tyrol | Tyrol du Sud

T +39 0471 1727177  
F +39 0471 1721306  
info@bachmann-rodel.com  
www.bachmann-rodel.com  
f @ #bachmannrodel



#### **VORTEIL**

Findet in jedem PKW-Kofferraum Platz.

#### **VANTAGGIO**

Trova posto in qualsiasi bagagliaio.

#### **BENEFIT**

Suits in every car trunk.

#### **AVANTAGE**

Trouve de l'espace dans chaque coffre de voiture.



**SNOWPOWER**

**bachmann**<sup>®</sup>  
RODELN SLITTE SLEDGES LUGES



[www.bachmann-rodel.com](http://www.bachmann-rodel.com)



**SNOWPOWER**

## VORTEILE | VANTAGGI | BENEFITS | AVANTAGES

**DE**

- | Je nach Kundenwunsch mit oder ohne dem intuitiv bedienbaren Bremssystem „Brake Steer System“ -> maximale Sicherheit für die ganze Familie auch auf eisigem Untergrund.
- | Die leichteste Erwachsenenrodel am Markt.
- | Findet in jedem PKW-Kofferraum Platz und ist leicht zu transportieren.
- | Platzsparend: Gesamtlänge von nur 96 cm und gut stapelbar.
- | Qualitativ hochwertige Verarbeitung in jedem Detail.
- | Als Zweisitzer geeignet.
- | Die geschlossene Sitzfläche bietet absoluten Schutz vor Nässe und Schnee.
- | Die Kufen aus Hartholz sind schichtverleimt, dadurch werden sie extrem stabil und sind frei von Verzug.
- | Sehr wendig und leicht lenkbar auch für ungeübte Rodler.

In der beiliegenden Broschüre oder online finden Sie Informationen zum Thema sicheres Rodeln, unser innovatives Bremssystem BSS, der richtigen Rodelpflege und dem Bachmann Rodelzubehör.

**IT**

- | Su richiesta senza o con il sistema frenante intuitivo „Brake Steer System“ -> massima sicurezza per tutta la famiglia, anche su superfici ghiacciate.
- | Lo slittino per adulti più leggero.
- | Trova posto in qualsiasi bagagliaio ed è facile da trasportare.
- | Imbargo minimo: lunghezza totale di soli 96 cm e facilmente impilabile.
- | Prodotta con alta qualità in ogni dettaglio.
- | Adatto anche per biposto.
- | Il sedile chiuso offre una protezione assoluta contro l'umidità e la neve.
- | I pattini sono realizzati con strati di legno duro, il che le rende estremamente stabili e prive di distorsioni.
- | Molto agile e facile da guidare anche per gli slittinisti inesperti.

Nella brochure allegata o online si trova informazioni su come slittare in sicuro, sul nostro innovativo sistema di frenata BSS, sulla corretta manutenzione della slitta e sugli accessori per la slitta Bachmann.



Findet in jedem PKW-Kofferraum Platz.  
Trova posto in qualsiasi bagagliaio.  
Suits in every car trunk.  
Trouve de l'espace dans chaque coffre de voiture.

**EN**

- | Installation on request of the intuitively operated brake system „Brake Steer System“ -> maximum safety for the whole family, even on icy surfaces.
- | The lightest sledge for adults on the market.
- | Suits in every car trunk and is easy to transport.
- | Space-saving: total length of only 96 cm and easily stackable.
- | Suitable as a two-seater.
- | The closed seat offers absolute protection against moisture and snow.
- | The laminated skids of hardwood are extremely stable and free of distortion.
- | Very agile and easy to steer even for inexperienced luger.

In the enclosed brochure or online you will find information on safe sledging, our innovative braking system BSS, the right sledge maintenance and Bachmann sledge accessories.



**FR**

- | Au choix sans ou avec le „Brake Steer System“ intuitif -> sécurité maximale pour toute la famille, même sur les surfaces verglacées.
- | Le luge adulte le plus léger du marché.
- | Trouve de l'espace dans chaque coffre de voiture et est facile à transporter.
- | Gain de place: longueur totale de seulement 96 cm et facilement empilable.
- | Servir de biplace.
- | Le siège fermé offre une protection absolue contre l'humidité et la neige.
- | Les patins en bois dur sont collés par couches, ce qui les rend extrêmement stables et sans distorsion.
- | Très agile et facile à piloter même pour les lugeur inexpérimentés.

Dans la brochure ci-jointe ou en ligne, vous trouverez des informations sur la luge en toute sécurité, notre système de freinage innovant BSS, l'entretien approprié de la luge et les accessoires de luge Bachmann.